

Airtag Keychain



**Handleiding
User Manual
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung**

NL - Productnaam

Hilvard Tracker Houder Sleutelhanger (geschikt voor Apple AirTag)

Inleiding

Dank u voor uw aankoop van het product. Deze handleiding bevat belangrijke informatie voor het veilig en correct gebruik van het product. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

Productoverzicht

- Afmetingen: Compact formaat, geschikt voor standaard Apple AirTag.
 - Kleuropties: Zwart of donkerbruin of rood of groen of blauw of bruin.
 - Materiaal: PU-leder houder en metalen sleutelring.
 - Compatibiliteit: Geschikt voor Apple AirTag (AirTag niet inbegrepen).
 - Gewicht: 20 gram.
-

Belangrijke Veiligheidsinstructies

- Lees alle instructies zorgvuldig.
 - Dit product is niet geschikt als speelgoed en voor kinderen jonger dan 3 jaar.
 - Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht en vochtige omgevingen.
 - Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding.
 - Controleer regelmatig op slijtage of beschadiging.
 - Houd het product uit de buurt van vuur en scherpe voorwerpen.
 - Gebruik geen beschadigd product. Neem contact op voor reparatie of vervanging.
-

Onderdelenlijst

- Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
 - 1x Tracker Houder Sleutelhanger.
-

Gebruik

1. Plaatsen van de AirTag:

- Open de trackerhouder door de bevestigingsknop met een generieke schroevendraaier los te maken.
- Plaats de Apple AirTag in de houder met de glimmende kant naar buiten gericht.
- Sluit de houder en zorg dat het goed vastzit door het schroefje stevig en voorzichtig aan te draaien.

2. Bevestigen aan sleutels of tas:

- Gebruik de sleutelring om de houder aan sleutels, tassen of andere accessoires te bevestigen.

3. Opslag:

- Bewaar het product op een droge en veilige plek wanneer het niet in gebruik is.
-

Onderhoud

- Reinig de houder voorzichtig met een zachte, vochtige doek.
 - Niet geschikt voor wasmachine of droger.
 - Vermijd contact met scherpe voorwerpen om beschadiging van het leder te voorkomen.
-

Garantievoorwaarden

- De garantie dekt fabricagefouten, maar geen schade door onjuist gebruik.
 - Garantieperiode van 24 maanden.
-

Milieu-informatie

Gooi het product af volgens de lokale richtlijnen voor afvalverwerking. Voor vragen over recycling kunt u contact opnemen met uw lokale afvalbeheer.

Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

Verantwoordelijke marktdeelnemer

Hilvard - Laan van Waalhaven 139A, Unit A6565
2497 GK, Den Haag, The Netherlands
085-808 81 71 - info@hilvard.com

Klantenservice

Voor vragen of klachten kunt u contact opnemen via [085 – 808 81 71] of [info@hilvard.com].

EN - Product name

Hilvard Tracker Holder Keychain (suitable for Apple AirTag)

Introduction

Thank you for purchasing this product. This manual contains important information for the safe and proper use of the product. Please read the instructions carefully before using the product.

Product Overview

- Dimensions: Compact size, suitable for standard Apple AirTag.
 - Colour options: Black or dark brown or red or green or blue or brown.
 - Material: PU leather holder and metal key ring.
 - Compatibility: Suitable for Apple AirTag (AirTag not included).
 - Weight: 20 grams.
-

Important Safety Instructions

- Please read all instructions carefully.
 - This product is not suitable as a toy and for children under 3 years old.
 - Avoid prolonged exposure to direct sunlight and humid environments.
 - Use the product only as described in this manual.
 - Check regularly for wear or damage.
 - Keep the product away from fire and sharp objects.
 - Do not use a damaged product. Contact for repair or replacement.
-

Parts list

- Check that all parts are present.
 - 1x Tracker Holder Keyring.
-

Use

1. Inserting the AirTag:

- Open the tracker holder by loosening the attachment button with a generic screwdriver.
- Insert the Apple AirTag into the holder with the shiny side facing outwards.
- Close the cradle and make sure it is tight by tightening the screw firmly and gently.

2. Attach to keys or bag:

- Use the key ring to attach the holder to keys, bags or other accessories.

3. Storage:

- Store the product in a dry and safe place when not in use.
-

Maintenance

- Clean the holder gently with a soft, damp cloth.
 - Not suitable for washing machine or dryer.
 - Avoid contact with sharp objects to avoid damaging the leather.
-

Warranty conditions

- Warranty covers manufacturing defects, but not damage due to improper use.
 - Warranty period of 24 months.
-

Environmental Information

Dispose of the product according to local waste disposal guidelines. For recycling inquiries, please contact your local waste management.

Disclaimer

Changes subject to change; specifications are subject to change without notice.

Responsible Operator

Hilvard - Laan van Waalhaven 139A, Unit A6565
2497 GK, Den Haag, The Netherlands
085-808 81 71 - info@hilvard.com

Customer Service

For questions or complaints, please contact us at [085 - 808 81 71] or [info@hilvard.com].

FR - Nom du produit

Porte-clés Hilvard Tracker Holder (compatible avec Apple AirTag)

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Ce manuel contient des informations importantes pour une utilisation sûre et correcte du produit. Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser le produit.

Vue d'ensemble du produit

- Dimensions : Taille compacte, adaptée à l'Apple AirTag standard.
 - Options de couleur : Noir ou marron foncé ou rouge ou vert ou bleu ou marron.
 - Matériau : support en cuir PU et porte-clés en métal.
 - Compatibilité : Convient à l'Apple AirTag (AirTag non inclus).
 - Poids : 20 grammes.
-

Instructions de sécurité importantes

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
 - Ce produit n'est pas un jouet et ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
 - Évitez toute exposition prolongée à la lumière directe du soleil et aux environnements humides.
 - N'utilisez le produit que de la manière décrite dans ce manuel.
 - Vérifier régulièrement qu'il n'est pas usé ou endommagé.
 - Tenir le produit à l'écart du feu et des objets tranchants.
 - Ne pas utiliser un produit endommagé. Contactez le service de réparation ou de remplacement.
-

Liste des pièces

- Vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
 - 1x Porte-trace Porte-clés.
-

Utilisation

1. Insertion de l'AirTag :

- Ouvrez le support du traceur en desserrant le bouton de fixation à l'aide d'un tournevis générique.
- Insérez l'Apple AirTag dans le support, la face brillante vers l'extérieur.
- Fermez le support et assurez-vous qu'il est bien fixé en serrant la vis fermement et doucement.

2. Fixez-le à vos clés ou à votre sac :

- Utilisez l'anneau de clé pour attacher le support aux clés, aux sacs ou à d'autres accessoires.

3. Stockage :

- Conservez le produit dans un endroit sec et sûr lorsqu'il n'est pas utilisé.
-

L'entretien

- Entretien : Nettoyer le support avec précaution à l'aide d'un chiffon doux et humide.
 - Nettoyer délicatement le support à l'aide d'un chiffon doux et humide.
 - Ne convient pas au lave-linge ou au sèche-linge.
 - Éviter tout contact avec des objets pointus pour ne pas endommager le cuir.
-

Conditions de garantie

- La garantie couvre les défauts de fabrication, mais pas les dommages dus à une mauvaise utilisation.
 - Période de garantie de 24 mois.
-

Informations environnementales

Éliminez le produit conformément aux directives locales en matière d'élimination des déchets. Pour les questions relatives au recyclage, veuillez contacter votre service local de gestion des déchets.

Avis de non-responsabilité

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Opérateur économique responsable

Hilvard - Laan van Waalhaven 139A, Unit A6565
2497 GK, Den Haag, The Netherlands
085-808 81 71 - info@hilvard.com

Service clientèle

Pour toute question ou réclamation, veuillez nous contacter au [085 - 808 81 71] ou à [info@hilvard.com].

DE - Produktname

Hilvard Tracker Holder Keychain (geeignet für Apple AirTag)

Einführung

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt gekauft haben. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen für den sicheren und korrekten Gebrauch des Produkts. Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen.

Produktübersicht

- Abmessungen: Kompakte Größe, geeignet für Standard Apple AirTag.
 - Farboptionen: Schwarz oder dunkelbraun oder rot oder grün oder blau oder braun.
 - Material: Halterung aus PU-Leder und Schlüsselring aus Metall.
 - Kompatibilität: Geeignet für Apple AirTag (AirTag nicht enthalten).
 - Gewicht: 20 Gramm.
-

Wichtige Sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
 - Dieses Produkt ist nicht als Spielzeug und für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
 - Setzen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht und feuchten Umgebungen aus.
 - Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
 - Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen.
 - Halten Sie das Produkt von Feuer und scharfen Gegenständen fern.
 - Verwenden Sie ein beschädigtes Produkt nicht. Wenden Sie sich zur Reparatur oder zum Austausch.
-

Teilleiste

- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind:
 - 1x Tracker-Halter Schlüsselring.
-

Verwendung

1. Einsetzen des AirTag:

- Öffnen Sie den Tracker-Halter, indem Sie den Befestigungsknopf mit einem gewöhnlichen Schraubenzieher lösen.
- Setzen Sie den Apple AirTag in die Halterung ein, wobei die glänzende Seite nach außen zeigt.
- Schließen Sie die Halterung und vergewissern Sie sich, dass sie sicher befestigt ist, indem Sie die Schraube fest und vorsichtig anziehen.

2. Befestigen Sie ihn an Schlüssel oder Tasche:

- Verwenden Sie den Schlüsselring, um die Halterung an Schlüsseln, Taschen oder anderem Zubehör zu befestigen.
-

3. Aufbewahrung:

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, wenn Sie es nicht benutzen.
-

Pflege

- Reinigen Sie die Schlafmaske mit einem feuchten Tuch.
 - Nicht für Waschmaschine und Trockner geeignet.
 - Die Ohrstöpsel sind wiederverwendbar, aber nicht waschbar. Ersetzen Sie sie bei Bedarf.
 - Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort.
-

Garantiebedingungen

- Die Garantie erstreckt sich auf Fabrikationsfehler, nicht aber auf Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.
 - Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate.
-

Umweltinformationen

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien. Bei Fragen zum Recycling wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Abfallwirtschaft.

Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Verantwortlicher Betreiber

Hilvard - Laan van Waalhaven 139A, Unit A6565
2497 GK, Den Haag, The Netherlands
085-808 81 71 - info@hilvard.com

Kundenbetreuung

Bei Fragen oder Beschwerden erreichen Sie uns unter [085 - 808 81 71] oder [info@hilvard.com].